

Aus der Gemeinderatssitzung am 16.02.2004

Beratung und Beschlussfassung Haushaltssatzung 2004

Dem Gemeinderat lag ein ausgeglichener Haushaltsplan für das Jahr 2004 zur Beratung und Beschlussfassung vor. Er wurde in den Einnahmen und Ausgaben mit 1.885.890,- € festgesetzt. Auf den Verwaltungshaushalt entfallen 1.438.360,- € und auf den Vermögenshaushalt 447.530,- €. Die Hebesätze für die Grundsteuer A und B sowie die Gewerbesteuer konnten trotz erheblichen Rückganges der Einnahmen unverändert auf dem Niveau der letzten 6 Jahre gehalten werden. Investitionsschwerpunkte in diesem Jahr sind der III. Bauabschnitt der Steinbergstraße und der schon mehrere Jahre geplante Umbau des Mittelhofes zum Dorfgemeinschaftshaus. Des Weiteren sind Mittel für den Abwasseranschluss der Kindertagesstätte im OT Bischdorf eingestellt. Eine Kreditaufnahme für die Investitionen ist nicht notwendig. Nach eingehender Beratung beschloss der Gemeinderat einstimmig die Haushaltssatzung 2004. Die öffentliche Bekanntmachung erfolgt in diesem Gemeindeblatt.

Feststellung der Jahresrechnung 2002

Dem Gemeinderat lag die Jahresrechnung 2002 der Gemeinde Rosenbach zur Feststellung vor. Im Einnahmesoll wie im Ausgabesoll schließt das Rechnungsergebnis mit je 1.377.860,39 € im Verwaltungshaushalt und mit je 243.643,38 € im Vermögenshaushalt ab. Im Vermögenshaushalt wurden Haushaltsausgabereste in Höhe von 369.088,98 € in das Haushaltsjahr 2003 übertragen. Die im Verwaltungshaushalt durch sparsame Bewirtschaftung eingesparten 5.138 € konnten dem Vermögenshaushalt mehr zugeführt werden. Aus dem vorangegangenen Jahr übertragene Einnahmereste im Vermögenshaushalt, sind nicht im vollen Umfang eingegangen, so dass 11.917 € mehr aus der Rücklage zu entnehmen war. Die Rückzahlungsverpflichtung aus Kreditaufnahmen betrug zum 31.12.2002 / 704.421,89 €. Dies entspricht einer Pro - Kopf - Verschuldung von 385,13 €. Im Anschluss an die Diskussion stellte der Gemeinderat einstimmig das Ergebnis der Jahresrechnung 2002 fest.

Wahl des Gemeindevahlausschusses

Der Gemeinderat beriet in Vorbereitung für die Kommunalwahlen am 13. Juni 2004 über die Bildung des Gemeindevahlausschusses. Folgende Mitglieder wurden einstimmig gewählt:

Vorsitzender des Gemeindevahlausschusses:

Schöne, Martina

Stellvertreter des Vorsitzenden:

Lock, Katrin

Beisitzer: Hermann, Dieter; Gerhardt, Birgit

Stellv. Beisitzer: Dummler, David; Seifert, Andrea

Tätigkeitsbericht des Wehrleiters

Der Wehrleiter informierte den Gemeinderat über das vergangene Dienstjahr. Unserer Feuerwehr gehören zurzeit 94 Männer und Frauen an. Davon sind 47 im aktiven Dienst und 47 in der Alters- u. Ehrenabteilung. Die Kameraden leisteten 4198 Stunden bei der theoretischen und praktischen Ausbildung. Höhepunkt

war neben der Inbetriebnahme der neuen Technik der 4. Kreisfeuerwehrtag und der 8. Kreisjugendfeuerwehrtag im OT Herwigsdorf.

Allgemeines

- Die Gemeinde Rosenbach wird sich am Sächsischen Landeswettbewerb 2004/2006 „Unser Dorf soll schöner werden“ beteiligen. Die Kreissieger werden bis Ende September 2004 ermittelt. Zwischen Mai und Juli wird deshalb unsere Gemeinde von der Kommission an einem Tag besichtigt.
- In den vergangenen Wochen erfolgte eine überörtliche Prüfung der Gemeindeverwaltung durch das Staatliche Rechnungsprüfungsamt.

Wichtiger Hinweis!!!

In letzter Zeit häufen sich wieder die wilden Müllablagerungen an den Containerstellplätzen, am Bach, in Straßengraben und im Wald. Wir bitten deshalb alle Bürger, welche diesbezügliche Feststellungen machen, die Gemeindeverwaltung zu informieren!

Bekanntmachungen

⇒ Am **Donnerstag, dem 25.03.2004** bleibt die Gemeindeverwaltung im OT Bischdorf geschlossen.

⇒ **Sirenenprobelauf** OT Herwigsdorf und OT Bischdorf: **Donnerstag, 11.03.04; 12.00 Uhr**

⇒ **Termine Abfallentsorgung März**
Gelbe Tonne: Montag, 8. März 2004

⇒ Die kostenlose **Annahme von sperrigen Grünabfällen (Baumverschnitt)** sowie die kostengünstige **Abgabe von kompostiertem Material** erfolgt an der Deponie am Stadtweg im OT Herwigsdorf erstmals am **Samstag, dem 03.04.2004** in der Zeit von 14:00 bis 16:00 Uhr.

Weitere Termine: 17. u. 30.04.04

⇒ **Maßnahmen zum Schutz vor der Verschleppung der Klassischen Geflügelpest**

Die zu o.g. Sachverhalt vom Landratsamt Zittau erlassene Amtstierärztliche Allgemeinverfügung kann im Gemeindeamt eingesehen werden.

⇒ **Traditionelles Hexenfeuer am 30.04.2004**

Anträge für das Abbrennen von offenen Feuern sind bis spätestens 13.04.2004 bei der Gemeindeverwaltung einzureichen. Für die Erteilung der Erlaubnis wird eine Gebühr in Höhe von 10,00 € erhoben.

Veranstaltungen

⇒ Die nächste **Gemeinderatssitzung** findet am Montag, dem 15.03.2004 um 19:30 Uhr im Gemeindeamt OT Herwigsdorf statt.

Vorschau auf die Tagesordnung:

- Beratung und Beschlussfassung zur Gemeinschaftsvereinbarung der Verwaltungsgemeinschaft
- Beratung und Beschlussfassung zur Entschädigungs- und Hauptsatzung der Gemeinde

Haushaltssatzung der Gemeinde Rosenbach für das Haushaltsjahr 2004

Auf Grund der §§ 74 bis 76 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen vom 18. März 2003 (SächsGVBl. S. 55) hat der Gemeinderat in der Sitzung am 16.02.2004 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit

1. den Einnahmen und Ausgaben von je
1.885.890,00 EUR

davon

im Verwaltungshaushalt **1.438.360,00 EUR**

im Vermögenshaushalt **447.530,00 EUR**

2. dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) von **0 EUR**

3. dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen von **0 EUR**

§ 2

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird festgesetzt auf **100.000,00 EUR**

§ 3

Die Hebesätze werden festgesetzt

1. für die Grundsteuer
a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf **250 v.H.**

b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf **350 v.H.** der Steuermeßbeträge;

2. für die Gewerbesteuer auf **360 v.H.** der Steuermeßbeträge.

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2004 in Kraft.

Rosenbach, den 26.02.2004

Höhne
Bürgermeister

Hinweis:

Eine Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften der Sächsischen Gemeindeordnung beim Erlass der Satzung kann nur innerhalb eines Jahres nach der Bekanntmachung dieser Satzung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich gegenüber der Gemeindeverwaltung geltend gemacht werden.

Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind. Nach Ablauf dieser Frist gilt die Satzung als von Anfang an zu Stande gekommen.

Öffentliche Auslegung:

Der Haushaltsplan liegt nach dieser Veröffentlichung an 7 Arbeitstagen während der Dienststunden in der Gemeindeverwaltung Rosenbach OT Herwigsdorf, Steinbergstraße 1, zur öffentlichen Einsichtnahme aus.

Haushaltssatzung des AZV Löbau-Nord für das Haushaltsjahr 2004

§ 1

Der Haushalt wird festgesetzt mit Erlösen und Kosten von je **4.220,0 T€**
davon:

im Erfolgsplan **2.141,3 T€**
Erlöse (Pos. 1–4+11) **2.141,3 T€**
Ausgaben (Pos. 5–8+13+19) **2.105,5 T€**
Überschuss (Pos. 20) **35,8 T€**

im Vermögensplan **2.078,7 T€**

und dem Gesamtbetrag der vorgegebenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) von **0,0 T€**

§ 2

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird festgesetzt auf **426,1 T€**

§ 3

Es werden Betriebskostenumlagen wie folgt erhoben: **34,4 T€**

	<u>EWG</u>	<u>%-Anteil</u>	<u>Betrag</u>
Löbau	9.494	93,33 %	31.900,00 €
Rosenbach	173	6,67 %	2.500,00 €
Summe	9.667	100,00 %	34.400,00 €

Beschlossen in der Verbandsversammlung mit Beschluss Nr. 23/2003 vom 24.11.2003

Löbau, den 10.02.2004

Siegel AZV Löbau-Nord

Roland Höhne
Verbandsvorsitzender AZV Löbau-Nord

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Löbau-Nord hat am 24. November 2003 mit Beschluss Nr. 23/2003 die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2004 mit 9 Ja-Stimmen, von insgesamt 10 möglichen und davon 9 anwesenden, beschlossen.

Hinweis: Eine Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO beim Erlass der Satzung, kann nur innerhalb eines Jahres nach dieser Bekanntmachung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich dem Zweckverband geltend gemacht werden. Nach Ablauf dieser Frist gilt die Satzung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn Vorschriften über die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind. Öffentliche Einsichtnahme in die Haushaltssatzung und den Wirtschaftsplan für das Haushaltsjahr 2004 ist an 7 Werktagen nach dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung in der Geschäftsstelle des AZV Löbau-Nord, bei der Stadtwerke Löbau GmbH, Georgewitzer Straße 54 in 02708 Löbau zu den Öffnungszeiten Montag, Mittwoch und Donnerstag von 7.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Dienstag von 7.00 Uhr bis 17.00 Uhr und Freitag von 7.00 Uhr bis 12.00 Uhr möglich.

Mit Beschluss-Nr. 09/2004 stellte der Gemeinderat in seiner Sitzung am 16.02.2004 die Jahresrechnung 2002 der Gemeinde Rosenbach wie folgt fest:

	Verwaltungshaushalt (VwH)	Vermögenshaushalt (VmH)	Gesamthaushalt
1. Soll-Einnahmen	1.377.860,39	324.264,71	1.702.125,10
2. + neue Haushaltseinnahmereste	-----	292.578,89	292.578,89
3. - Haushaltseinnahmereste vom Vorjahr	-----	- 139.708,34	- 139.708,34
4. Bereinigte Soll-Einnahmen	1.377.860,39	477.135,26	1.854.995,65
5. Soll-Ausgaben	1.377.860,39	229.788,17	1.607.648,56
6. + neue Haushaltsausgabereste	0,00	369.088,98	369.088,98
7. - Haushaltsausgabereste vom Vorjahr	0,00	- 121.741,69	- 121.741,89
8. Bereinigte Soll-Ausgaben	1.377.860,39	477.135,26	1.854.995,65
9. Fehlbetrag (VmH Nr. 8 – Nr. 4)	-----	0,00	0,00

Die Jahresrechnung 2002 liegt in der Zeit vom **02.03.2004 bis 10.03.2004** im **Gemeindeamt OT Herwigsdorf** während der Dienststunden zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Rosenbach, den 26.02.2004

gez. Höhne
Bürgermeister

Abwasserzweckverband
Löbau-Nord



AZV Löbau Nord · Georgewitzer Straße 54 · 02708 Löbau

Der AZV Löbau-Nord lädt zur öffentlichen Verbandsversammlung **am 22. März 2004 um 19.00 Uhr** in den Beratungsraum der Stadtwerke Löbau ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Niederschrift der Verbandsversammlung vom 24.11.2003
3. Information zur Nachkalkulation für den Gebührenkalkulationszeitraum 1999 – 2003
4. Beratung und Beschlussfassung der Kalkulation für den Gebührenkalkulationszeitraum 2004 – 2008
5. Beratung und Beschlussfassung der Änderung der Geschäftsordnung
6. Beratung und Beschlussfassung zur Übertragung der Kassengeschäfte
7. Beratung und Beschlussfassung der Dienstanweisung zur Stundung von Beiträgen
8. Beratung und Beschlussfassung zu überplanmäßigen/außerplanmäßigen Ausgaben zur Jahresrechnung 2002
9. Beratung und Beschlussfassung von Nachträgen zur Baumaßnahme Herwigsdorf
10. Beratung und Beschlussfassung zur Vertretung des AZV Löbau-Nord in der Gesellschafterversammlung der SOWAG
11. Allgemeines

gez. Roland Höhne, Vorstandvorsitzender

GEBURTSTAGSJUBILARE

*Wir gratulieren allen Jubilaren recht herzlich und wünschen ihnen alles Gute,
Gesundheit und Wohlergehen.*

OT Bischdorf

am 05.03.	Frau Waltraud Krüger	zum 76. Geburtstag
am 05.03.	Herr Heinz Sattelmaier	zum 76. Geburtstag
am 05.03.	Frau Edith Hanetzok	zum 70. Geburtstag
am 08.03.	Frau Margarete Krüger	zum 74. Geburtstag

OT Herwigsdorf

am 02.03.	Herr Horst Seeliger	zum 77. Geburtstag
am 12.03.	Frau Gerda Hänsch	zum 76. Geburtstag
am 12.03.	Frau Elfriede Peschel	zum 75. Geburtstag
am 13.03.	Frau Anni Görner	zum 74. Geburtstag
am 14.03.	Frau Martha Zjaba	zum 81. Geburtstag
am 14.03.	Herr Eberhard Uhlemann	zum 76. Geburtstag
am 19.03.	Frau Irene Hoffmann	zum 78. Geburtstag
am 22.03.	Herr Arthur Fuchs	zum 94. Geburtstag
am 22.03.	Frau Marta Heinke	zum 79. Geburtstag
am 27.03.	Frau Else Wagner	zum 86. Geburtstag
am 29.03.	Frau Gertrud Hahnfeld	zum 93. Geburtstag
am 31.03.	Frau Else Zipper	zum 77. Geburtstag

Ein herzliches Willkommen
den kleinen Erdenbürgern
vom Monat Februar!



**Cora Wadewitz
Leon Krug**

Freiwillige Feuerwehr Rosenbach

Objektkunde:

Mittwoch, 31.03.04 (Baumschule Neumann)

Ortsfeuerwehr Bischdorf

Freitag, 12.03.04 Rechte und Pflichten
20:00 Uhr im Depot Persönliche Ausrüstung

Ortsfeuerwehr Herwigsdorf

Freitag, 12.03.04 Erste-Hilfe-Training
19:30 Uhr im Depot

Jugendfeuerwehr

Freitag, 19.03.04
17:00 Uhr/Herwigsdorf Erste-Hilfe-Training

Verantwortlich für den amtlichen Teil des Mitteilungsblattes: Gemeindeverwaltung Rosenbach Steinbergstraße 1 02708 Rosenbach Tel.: 0 35 85 / 83 27 03 Fax: 0 35 85 / 86 25 24 e-mail: info@gemeinde-rosenbach.de Homepage: www.gemeinde-rosenbach.de	R. Höhne, Bürgermeister Öffnungszeiten: <i>OT Herwigsdorf</i> Dienstag 9.00 – 11.30 Uhr/13.00 – 18.00 Uhr Bürgermeistersprechstunde 14.00 – 18.00 Uhr Donnerstag 9.00 – 11.30 Uhr/13.00 – 14.00 Uhr <i>OT Bischdorf</i> Donnerstag 14.00 – 17.00 Uhr Bürgermeistersprechstunde 14.00 – 17.00 Uhr
--	--

TSV Herwigsdorf 1891 e.V.

Sportwoche des TSV Herwigsdorf 1891 e.V.

Wie in den vergangenen Jahren führt der TSV Herwigsdorf 1891 e.V. in der Woche vom 07.03. – 13.03.2004 eine Sportwoche durch. Ziel ist es, im sportlichen Wettstreit zwischen den Vereinen unseres Dorfes und Sportfreunden aus anderen Gemeinschaften die Freude am Sport zu fördern.

Wir rufen alle Sportbegeisterten auf, sich aktiv zu beteiligen.

Eine besondere Einladung geht hiermit auch an die Sportfreunde/Sportfreundinnen aus Bischdorf, sich an unseren Veranstaltungen zu beteiligen.

Zuschauer sind jederzeit willkommen! Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Den Abschluss der Sportwoche bilden die Mitgliederversammlung des TSV und der Sportlerball am 13.03.2004 im „Deutschen Haus“ (bitte gesonderten Aushang beachten).

Der Vorstand

**Maßnahmeplan der Sektionen des TSV Herwigsdorf 1891 e.V.
zur Sportwoche vom 07.03. bis 13.03.2004**

<i>Datum</i>	<i>Uhrzeit</i>	<i>Maßnahme</i>	<i>Ort</i>	<i>Sektion</i>
07.03.04	ab 09.00 Uhr	Hallen-Fußballturnier Senioren	Sporthalle Schule	Fußball
09.03.04	ab 19.00 Uhr	Volleyballturnier mit Mannschaften aus den anderen Sektionen sowie Bischdorf	Sporthalle Schule	Volleyball
10.03.04	18.30 Uhr	Wirbelsäulengymnastik (Schnupperkurs) mit Frau Rabe (unter Vorbehalt)	Sporthalle Schule	Turnen Physiotherapie
	ab 19.30 Uhr	Aerobic / Gymnastik mit den Sportfreundinnen aus Bischdorf	Sporthalle Schule	Turnen
11.03.04	ab 18.00 Uhr	Hallen-Fußballturnier - (Mannschaften der Sektionen des TSV und der Vereine des Dorfes)	Sporthalle Schule	Fußball
12.03.04	ab 18.00 Uhr	offenes Training Sektion Tischtennis	Sporthalle Schule	Tischtennis
13.03.04	19.00 Uhr	Mitgliederversammlung des TSV mit Wahl des Vorstandes u. d. Revisions-bzw. Schlichtungskommission	Deutsches Haus	Vorstand
13.03.04	ab ca. 20.00 Uhr	SPORTLERBALL Tanzveranstaltung für aktive und nicht mehr aktive Sportler Auch die Veteranen des Sports sind hierzu herzlich eingeladen!	Deutsches Haus	Vorstand

Abt. Fußball - Ansetzungen im März

1. Kreisklasse – Männer:

06.03.2004 15:00 Uhr
Herwigsdorf – Neus.-Spremberg
13.03.2004 15:00 Uhr
Lautitz – Herwigsdorf
20.03.2004 15:00 Uhr
Herwigsdorf – Empor Löbau 2.
27.03.2004 15:00 Uhr – Punktspiel
Herwigsdorf – Neueibau II

A – Jugend

14.03.2004 10:30 Uhr
Herwigsdorf – Neueibau
21.03.2004 10:30 Uhr
Kittlitz – Herwigsdorf
28.03.2004 10:30 Uhr
Herwigsdorf - Großschweidnitz

E – Jugend

27.03.2004 9:00 Uhr
Herwigsdorf - Oderwitz

Medizinische Mitteilungen

⇒ **Arztpraxis Dr. med. Andrea Höhne gibt bekannt:**

Werte Patienten,
in der Zeit vom **24.03.04 bis 31.03.04** findet wegen Praxisurlaub **keine** Sprechstunde statt.

Vertretung für diese Zeit durch Frau Dr. Hänisch in

Kittlitz	Rosenhain
Tel. 41 01 84	Tel. 40 39 77

Mo:	16.00 – 18.30 Uhr	07.30 – 10.30 Uhr
Di:	07.30 – 10.30 Uhr	15.00 – 18.00 Uhr
Mi:	13.00 – 14.30 Uhr	07.30 – 10.30 Uhr
Do:	07.30 – 10.30 Uhr	15.00 – 18.00 Uhr
Fr:	18.00 – 19.00 Uhr	10.00 – 12.30 Uhr

Für die so zahlreichen dargebrachten Glückwünsche, Geschenke und Blumen möchte ich mich bei Allen, die anlässlich meines

60. Geburtstages

so liebevoll an mich gedacht haben von ganzem Herzen bedanken

Vera Dörnchen

Herwigsdorf, Februar 2004

Kurs Wirbelsäulengymnastik

Beginn: Mittwoch, 17.03.2004

Zeit: mittwochs 18.30 bis 19.30 Uhr
Zusammenkünfte: 10
Ort: Turnhalle Herwigsdorf
Gebühr: 31,00 €
Leitung: Angela Rabe, Physiotherapeutin
Mitzubringen sind Turnschuhe und Socken.

Anmeldungen an die Volkshochschule Löbau, Georgewitzer Str. 44, (03586) 441203 oder Stadtverwaltung Löbau, Frau Ludwig, Telefon (03585) 450 211



Der Hundertjährige prophezeit für März

Ständig ändert sich das Wetter in diesem Monat. Vom Vormonat liegt noch Schnee, der langsam taut. Vom 7. bis 9. regnet es. Ab dem 10. wird es noch einmal richtig kalt und der Winter kehrt zurück. Am 24. schlägt das Wetter um. Es wird trüb und regnerisch. Zum Monatsende ist es kalt.

**Frisch vom Bauernhof
Landwirtschaftl. Hofschlachterstelle
u. Hofladen
Gisela Leuteritz**

*Herwigsdorf, Umgehungsstraße 9, 02708 Rosenbach
Tel. 0 35 85 / 83 25 23, Fax 0 35 85 / 45 21 24*

Wir bieten Ihnen im März 2004:

**Freitag, 05.03.04 ab 12.00 Uhr
Sonnabend, 06.03.04 ab 8.00 Uhr**
"Hausschlachtenes" vom Schwein

Freitag, 19.03.04 ab 8.00 Uhr
Frische Wurst und Fleisch

*Immer im Angebot: Salami, frische Eier,
Speck u. Wurst im Glas*

Vorinformation für Ostern:

*02.04. u. 03.04.: "Hausschlachtenes vom Schwein"
Gründonnerstag, 08.04.: Rindfleisch u. Lamm
(bitte bestellen)*

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Fam. Leuteritz*

Aus dem Schulleben der Grund- und Mittelschule Herwigsdorf

Schülerkonzert - Die Zauberflöte

Am 27. Januar fuhren wir Schüler der **Grundschule Herwigsdorf** mit 2 Sonderbussen zum Schülerkonzert in das Gölitz Theater. Auf dem Programm standen Auszüge aus der Oper "Die Zauberflöte". Etwas skeptisch aber voller Neugier warteten wir auf den Beginn des Konzertes. Der Generalmusikdirektor Herr Stier begrüßte uns Zuschauer. Er erklärte was der Komponist Wolfgang Amadeus Mozart mit seiner Musik ausdrücken und erzählen wollte. Jede vorgespielte Szene wurde vorher erklärt und die zum Einsatz gebrachten Instrumente vorgestellt.

Interessant war, wie vor unseren Augen der Schauspieler zum Papageno geschminkt wurde und wie es unter der Bühne aussieht. Als dann zum Schluss Tamina ihren Tamino und Papageno seine Papagena bekamen, waren wir alle froh.

Leider war die eine Stunde viel zu schnell vorbei. Uns hat es sehr gut gefallen, es war ein schönes Erlebnis. Wir würden uns freuen, wieder einmal ein Schülerkonzert zu besuchen.

- Frances Anerach, Klasse 3 -



Die Lehrerinnen und Lehrer der Mittelschule Herwigsdorf stehen den Eltern am Montag, dem 15. März 2004, zwischen 18:00 und 19:00 für persönliche Gespräche zur Verfügung. Auch Frau Haupt vom Arbeitsamt, Berufsberatung, wird bei Bedarf anwesend sein. Bitte sprechen Sie mit uns Termine ab.

Kinderland Sachsen e.V.

Hallo Bastelfreunde !

Angebote für März 2004

Wer Lust und Laune zum Basteln hat,
kann zu uns kommen.
**13.00 – 17.00 Uhr in Herwigsdorf
Freizeittreff „Schulclub“**

Dienstag, 02.03.04	Frühlingsbasteln	(1,20 €)
Dienstag, 09.03.04	Karten mit Stechtechnik gest.	(1,00 €)
Dienstag, 16.03.04	Lustige Klemmentinis	(1,20 €)
Dienstag, 23.03.04	Glasmalerei	(1,00 €)
Dienstag, 30.03.04	Osterbasteln	(1,50 €)

Annelie Diesner - Mitarbeiterin

TAG & NACHT 03585 / 490 490

Pestalozzistraße 12 ; 02708 Löbau

Seit dem 1.1.2004 hat der Staat das Sterbegeld komplett gestrichen!
Mit einer **Bestattungsvorsorge** übernehmen Sie Verantwortung für sich
und Ihre Angehörigen!

Wir beraten Sie dazu gern und beantworten Ihre Fragen.

Israel, M. (Bestatter)	☎	481695 Herwigsdorf An der Dorfaue 4
Klose, Chr.	☎	481846 Herwigsdorf Dorfstraße 47



**Freiberufliche
Hebamme
Gabriele Neumann**

Daimlerstraße 14
02708 Löbau
Tel. 03585/860908
Funk 0162/9283319

Geburtsvorbereitung
Klinikgeburt
Wochenbettbetreuung

NEU NEU - Mazda Service - NEU NEU



02747 Strahwalde
Berthelsdorfer Straße 1a
Öffnungszeiten
Montag - Freitag 7.00-18.00 Uhr
Sonnabend 9.00-12.00 Uhr
☎ (03 58 73) 24 96
www.Fa-Urland.de

**Zusätzlich zu unserem
reichhaltigem Angebot**

Ab 01. Februar 04

Ihr kurzer Weg zum

Mazda ServicePartner



mazda



KIA LADA
Vertragshändler

Pannenhilfsnotruf (01 72) 4 07 61 30 **ständig DEKRA/TÜV/ASU - auch Sonnabends**

Informationen der Kirchgemeinde Bischdorf-Herwigsdorf

Jahreslosung für 2004:

“Jesus Christus spricht: Himmel und Erde werden vergehen, meine Worte aber werden nicht vergehen. (MK 13,31)

Monatsspruch f. März:

..... Der Herr, unser Gott, sei mit uns, wie er mit unseren Vätern war. Er verlasse uns nicht und verstoße uns nicht. (1. Könige 8,57)

Wir laden herzlich ein

- zu den Gottesdiensten:

7.3., Reminiszere/2.So.d.Passionszeit

OT Bischdorf

8.30 Uhr (Pfr. Krohn)

OT Herwigsdorf

siehe Bischdorf

14.3., Okuli/3.So.d.Passionszeit

Familiengottesdienst zum Taufgedächtnis

für alle Bischdorfer und Herwigsdorfer mit dem Singkreis u. den Kirchturmspatzen

10.00 Uhr in der Herwigsdorfer Kirche (Pfr. Höhne & Team)

21.3., Lätare/4.So.d.Passionszeit

10.00 Uhr – Gottesdienst in Bischdorf

mit einem Theaterstück (gestaltet durch Pfr. Liebig + Team)

28.3., Judika/5.So.d.Passionszeit

8.30 Uhr (Pfr. Höhne)

10.00 Uhr (Pfrn. Baudach)

(mit Kindergottesdienst)

4.4., Palmarum

10.00 Uhr (Pfrn. Baudach)

8.30 Uhr (Pfrn. Baudach)

(mit Kindergottesdienst)

- zu den Kreisen:

Kindergottesdienstvorbereitungskreis: Freitag, 12.3., 20.00 Uhr bei Familie Drewanz, Zum Gründel

Kindergottesdienst:

Familiengottesdienst 14.3., 10.00 Uhr in Herwigsdorf

am 28.3., 10.00 Uhr in Herwigsdorf / am 4.4., 10.00 Uhr in Bischdorf

Singkreis:

montags, 17.00 Uhr (außer 15.3.) im Pfarrhaus Bischdorf

Kirchturmspatzen:

I. Gruppe (Vorschulkinder bis 1. Klasse) – 13.u.27.3.-10.00 Uhr in Herwigsdorf

II. Gruppe (Schulkinder ab 2. Klasse) – 6./13.3.+3.4. – 10.00 Uhr in Bischdorf

Posaunenchor:

mittwochs, 19.00 Uhr in Löbau (Archidiakonatsaal Löbau)

Kirchenchor:

montags, 19.30 Uhr in Löbau (Gymnasium Löbau)

Junge Gemeinde: freitags, 19.00 Uhr in Löbau, Johannisplatz 2

Jugendgottesdienst: Freitag, 5. März, 19.00 Uhr in Strahwalde

Mütterkreis und Weltgebetstag:

Weltgebetstag der Frauen:

Freitag, 5.3.2004, 19.00 Uhr im Pfarrhaus Herwigsdorf

Frauen aus Panama haben den diesjährigen Weltgebetstag vorbereitet.

Sie haben diesen Tag unter das Thema: „**Im Glauben gestalten Frauen Zukunft**“ gestellt. Alle Frauen des Mütterkreises, des Frauendienstes sowie alle Interessierten (auch Männer) sind sehr herzlich eingeladen.

Frauendienst:

Dienstag, 9.3., 14.00 Uhr im Pfarrhaus Herwigsdorf

Die Bischdorfer Frauen sind nach Herwigsdorf eingeladen. Sie können mit dem Auto abgeholt werden. Bitte rufen Sie wegen dem Fahrdienst im Pfarramt an.

Kirchenvorstand: Mittwoch, 24.3., 19.30 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf

Treffen zur Vorbereitung des diesjährigen Gemeindefestes am 4.7.: Di, 2.3., 19.30 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf

Bibelgesprächskreis im Bischdorfer Pfarrhaus,

Do. 11.3., 19.30 Uhr

Von Aschermittwoch (25.2.) bis zum 7. April finden jeden Mittwoch um 19.00 Uhr in Löbau ökumenische Passionsandachten statt. Am 25.2. u. 3.4. in der Kath. Kirche und ab 10.4. in der Nikolaikirche Löbau.

Am Mittwoch, de. 17.3., fallen Christenlehre u. Konfirmandenunterricht aus.

Ortsabwesenheit des Pfarrers: 5. – 7.3. und 15.3. – 22.3.

Die Kasualvertretung wird über das Pfarramt Löbau (03585/4704-0) organisiert. Bei allen Trauerfällen wenden Sie sich bitte an die Ansprechpartnerinnen vor Ort.

Ansprechpartner Bischdorf:

5.3. - 7.3.

Eva-Maria Bartho, Untere Dorfstr. 79 (tagsüb.bis 18.00 Uhr 482005/abends 481330)

15.3. – 22.3.

Annett Koschmieder-Dittrich, Oberhof 13a (Tel. 03585/481889)

Ansprechpartner Herwigsdorf: Regina Urban, Umgehungsstr. 4 (Tel. 03585/481560)

Sprechzeit des Pfarrers: dienstags (außer 16.3.), 17.30 – 18.30 Uhr od.n.Vereinbarung (Tel:03585/481401)

Einen sinnerfüllten Monat März unter Gottes Segen wünscht Ihnen im Namen des Kirchenvorstandes und aller Mitarbeiter/Innen
Ihr Pfarrer Andreas Höhne